

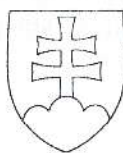
## SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 6417-2624 /37/2014/Zár/370780205/Z3

Bratislava 22.01.2014



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dnom.....

18.02.2014

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4, § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1., ods. 3 písm. c) bod 7 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

#### zmenu integrovaného povolenia

č. 6567/OIPK-1473/05-Mz/370780205 zo dňa 29.11.2005 v znení zmien č. 6735-25427/Gaj/37/2008/370780205/Z1 zo dňa 01.08.2008, a č. 5624-20351/37/2011/Gaj/370640307/Z2 zo dňa 13.07.2011, ktorým bola povolená činnosť, kategorizovaná v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom 2.3 c) Spracovanie železných kovov: nanášanie ochranných povlakov z roztavených kovov so spracúvaným množstvom väčším ako 2 t surovej ocele za hodinu.

v prevádzke:

pre prevádzkovateľa:

IČO:

Stará a nová zinkovacia pec

Kovotvar, v.d., Železničiarska 830, 908 01 Kúty (ďalej len „prevádzkovateľ“)

00 167 461

v uvedenom rozsahu:

I)

Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona o IPKZ je:

• ods. (3):

- *písm. a) v oblasti ochrany ovzdušia:*

bod č. 4 udelenie súhlasu na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania,

- *písm. b) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:*

bod č. 1.2. o povolenie, zmenu alebo zrušenie povolenia na odber povrchových vôd a podzemných vôd,

- *písm. c) v oblasti odpadov:*

bod č. 7 udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

**v oblasti ochrany ovzdušia:**

**u d e l' u j e s ú h l a s**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ na zmeny používaných palív a surovín, na zmeny technologických zariadení stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a na zmeny ich užívania :

**v časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**

sa na strane 4

**pôvodný odsek**

Jednotlivé vetvy odsávacieho potrubia sú zaústené do vstupného dielu filtra ALFA JET PLUS 162/2.1,5.3, ktorý zabezpečuje odlúčenie tuhých znečisťujúcich látok z odsávacej vzdušiny. Pre filtráciu prachu je použitá filtračná textília PES 500 Microgreen, má špeciálnu povrchovú úpravu proti pôsobeniu vody obsiahnutej vo vzdušnine. Množstvo vzdušiny  $2,2 \text{ m}^3 \cdot \text{s}^{-1}$ , prevádzková tlaková strata 800 – 1500 Pa.



#### **mení za odsek**

Jednotlivé vetvy odsávacieho potrubia sú zaústené do vstupného dielu filtra Dalmatic rad DML 15, ktorý zabezpečuje odlúčenie tuhých znečisťujúcich látok z odsávanej vzdušiny a pulzné čistenie filtračných vložiek tlakovým vzduchom. zariadenie filtra je vybavené filtračnými vložkami – Polypropylene needlefelt, odolnými voči kyselinám a zásadám, samostatne stojacim odsávacím ventilátorom ART562.

V prípade výpadku elektrickej energie je elektrická energia zabezpečená prostredníctvom záložného zdroja, ktorým je stacionárny spaľovací motor. Ako palivo sa používa motorová nafta. menovitý tepelný výkon je 77,6 kW. Odpadové plyny sú výducho priamo vypúšťané do ovzdušia. Prevádzka dieselagregátu je výlučne len v prípade núdzovej prevádzky a počas pravidelných preskúšaní.

a na stranu 5

#### **sa vkladá text**

V prípade výpadku elektrickej energie je elektrická energia zabezpečená prostredníctvom záložného zdroja, ktorým je stacionárny spaľovací motor. Ako palivo sa používa motorová nafta. menovitý tepelný výkon je 9,5 kW. Odpadové plyny sú výducho priamo vypúšťané do ovzdušia. Prevádzka dieselagregátu je výlučne len v prípade núdzovej prevádzky a počas pravidelných preskúšaní.

### **v oblasti povrchových a podzemných vôd**

#### **p o v o ľ u j e**

➤ podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1 zákona o IPKZ odber povrchových vôd:

**v časti II., písm. A) bod A.12 sa dopĺňa nasledovným znením:**

A.12 Odber vody z povrchového toku Hadmáš je povolený na základe rozhodnutí Okresného národného výboru v Senici, odboru poľnohospodárstva, lesného a vodného hospodárstva č. H<sub>1</sub>-400/372/83-3 a č. H<sub>1</sub>-471/1983-3 v množstve  $Q_d = 43,56 \text{ l/s}$ ,  $Q_{\max} = 55,94 \text{ l/s}$ . Táto voda je čerpaná do akumulačnej nádrže a je využívaná aj ako oplachová voda do vaní na chladenie výrobkov a oplach výrobkov pre dosiahnutie lesku. Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať maximálne množstvá odobratej úžitkovej vody z povrchového toku Hadmáš max.  $55,94 \text{ l.s}^{-1}$ .

### **v oblasti odpadov**

#### **u d e ľ u j e s ú h l a s**

➤ podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 7 zákona o IPKZ na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg alebo ak prepravca prepravuje ročne väčšie množstvo ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja,

v časti II., písm. D) bod D.1 sa nahrádza nasledovným znením:

1.1 Prevádzkovateľ je v prevádzke oprávnený nakladať s druhmi nebezpečných odpadov uvedenými v nasledovnej tabuľke:

Katalógové číslo	Druh odpadu	Kategória odpadu	Maximálne množstvo (t)
11 01 05	Kyslé moriace roztoky	N	361
11 01 09	Kaly a filtračné koláče obsahujúce nebezpečné látky	N	15
11 01 98	Iné odpady obsahujúce nebezpečné látky	N	20
11 05 03	Tuhé odpady z čistenia plynu	N	200
11 05 04	Použité tavivo	N	266
13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N	2,64
13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N	0,24
13 08 02	Iné emulzie	N	0,05
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	15
15 01 11	Kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál (napr. azbest) vrátane prázdnych tlakových nádob	N	0,6
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N	1,5
16 01 07	Olejové filtre	N	0,84
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N	0,3
16 06 01	Olovené batérie	N	0,5

Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečným odpadom len v súlade s udeleným súhlasom a všeobecne záväznými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve, zhromažďovať ich, triediť odpady v mieste ich vzniku. Súhlas sa udeľuje na dobu určitú, na **3 roky od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.



Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 6567/OIPK-1473/05-Mz/370780205 zo dňa 29.11.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 20.12.2005 pre prevádzku „**Stará a nová zinkovacia pec**“, prevádzkovateľa **Kovotvar, v.d.**, Železničarska 830, 908 01 Kúty, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 4, § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1., ods. 3 písm. c) bod 7 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, **Kovotvar, v.d.**, Železničarska 830, 908 01 Kúty, na základe žiadosti o vydanie integrovaného povolenia zo dňa 16.09.2013, doručeného dňa 18.09.2013 pre prevádzku „**Stará a nová zinkovacia pec**“. So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku zo dňa 12.09.2013 vo výške 500, - € (slovom: päťsto eur) v zmysle položky 171a písm. c) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že svojou formou a obsahom nevyhovuje požiadavkám podľa § 7 zákona o IPKZ a listom č. 647-28021/37/2013/Zár zo dňa 17.10.2013 vyzvala prevádzkovateľa na doplnenie žiadosti, odstránenie nedostatkov a predloženie doplnenej žiadosti na inšpekciu a prerušila konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia rozhodnutím č. 6417-28025/37/2013/Zár/370780205/Z3 zo dňa 17.10.2013. Žiadosť bola doplnená dňa 04.11.2013 a dňa 12.11.2013.

Po doplnení žiadosti inšpekcia písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány listami č. 6471-31589/37/2013/Zár/Z3 a 6471-31587/37/2013/Zár/Z3 zo dňa 21.11.2013 o začatí konania vo veci zmeny č. 3 integrovaného povolenia pre prevádzku „**Stará a nová zinkovacia pec**“.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa kladne vyjadrili:

- **Okresný úrad Senica, odbor starostlivosti o životné prostredie odd. ochrany ovzdušia vyjadrením č. OU-SE-OSZP/2013/146 zo dňa 28.11.2013 nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia**
- **Obec Čáry, 908 43 Čáry, vyjadrením č. SOÚ-1778/2013-BAD zo dňa 05.12.2013 nemá pripomienky k zmene integrovaného povolenia..**

- Okresný úrad Senica, odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. odpadového hospodárstva stanoviskom č. OU-SE-OSZP/2013/156-2 zo dňa 05.12.2013 nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hlavné mesto so sídlom v Bratislave, stanoviskom č. CZ16899/2013 zo dňa 05.12.2013 nemá pripomienky a súhlasí so zmenou integrovaného povolenia.
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Senici pre územný obvod okresov Senica a Skalica stanoviskom č. RÚVZ/2013/7002/PPL zo dňa 11.12.2013 súhlasí so zmenou č.3 integrovaného povolenia.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o vydanie integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť podľa zákona o IPKZ, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 9 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeseniho 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ



*Doručí sa (účastníkom konania):*

1. Kovotvar, v.d., Železničiarska 830, 981 01 Kúty
2. Obec Čáry, Obecný úrad, M. Kollára 53, 908 43 Čáry
3. Obec Kúty, Obecný úrad, Radlinského nám. 981 01 Kúty

*Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti):*

1. Okresný úrad v Senici, Odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. štátnej vodnej správy, Vajanského 17, 905 01 Senica
2. Okresný úrad v Senici, Odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. ochrany prírody a krajiny a vybraných zložiek životného prostredia, Vajanského 17, 905 01 Senica
3. Okresný úrad v Senici, Odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. ochrany ovzdušia, Vajanského 17, 905 01 Senica
4. Okresný úrad v Senici, Odbor starostlivosti o životné prostredie, odd. odpadového hospodárstva, Vajanského 17, 905 01 Senica
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Senici pre územný obvod okresov Senica a Skalica, Kolónia 557, 905 01 Senica
6. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepny závod Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava 4

